LENGOAIA ETA SISTEMA INFORMATIKOEN SAILA

EUSKAL MORFOLOGIAREN TRATAMENDU AUTOMATIKORAKO TRESNAK

Euskararako prozesadore morfologiko sendo baten diseinua eta eraikuntza. Oinarri horrekin osatutako zuzentzaile ortografikoa.

Iñaki Alegria Loinazek

Informatikan Doktore titulua eskuratzeko aurkezturiko

TESI-TXOSTENA

Donostia, 1995eko apirila.

LENGOAIA ETA SISTEMA INFORMATIKOEN SAILA

EUSKAL MORFOLOGIAREN TRATAMENDU AUTOMATIKORAKO TRESNAK

Euskararako prozesadore morfologiko sendo baten diseinua eta eraikuntza. Oinarri horrekin osatutako zuzentzaile ortografikoa.

Iñaki Alegriak Xabier Artolaren eta Kepa Sarasolaren zuzendaritzapean egindako tesiaren txostena, Euskal Herriko Unibertsitatean Informatikan Doktore titulua eskuratzeko aurkeztua.

Donostia, 1995eko apirila.

Euskal Unibertsitatearen alde diharduen orori

Bereziki Joserrari eta Koldori, garai zail hauetan

“Maite ditut
maite
gure bazterrak
lanbroak
izkutatzen dizkidanean
zer izkutatzen duen
ez didanean ikusten
uzten
orduan hasten bainaiz
izkutukoa ...”

(J. A. Artze)

“Hegazti errariak
pausatu dira
leihoan
argia eta itzala
bereizten diren lekuan
argia eta itzala
leihoan
pausatu dira
hegazti errariak”

(J. Sarrionaindia)

eskerrak ematen edo zorrak kitatzen

- Xuxenkide guztioi, guztion lana baita hau, adiskideok. Kepa, Xabier, Arantza, Xabier, Eneko, Montse, Nerea, Miriam, Itziar, Jose Mari, Izaskun, Koldo, Jon Mikel, Aitor, Alexander, ... norberaren zein taldearen laguntzarik gabe tesi hau ez litzateke existituko. Euskaraz egindako ikerketa aplikatuaren aldeko apustu honek aurrera jarrai dezan.

- Konputagailuen Arkitektura eta Teknologia nere Saileko lagunoi eta bereziki Olatzi eta Agusi; tesi honen arkitekturan erru handia izan duzue eta.

- “Kaxkarin” sindikatukideoi, eta bereziki tesi honen alde apustua egin zuenari, “tesi berdin krisi” leloari kontraadibidea bilatzearren. Gurekin batera kaxkarin izateko nahikoa “curriculum” egin duzuen guztioi.

- Irakaslego kontratatuaren “mugida”ko lankide eta borrokakideoi; unibertsitateko jauntxoen burugogorkeriaren aurrean, aurrera jarraitzeko emandako laguntzarengatik.

- Fakultateko garai zahar-zailetako ausarti guztioi.

- Lauri Karttunen-i eta Ken Bessley-ri lexiko-itzultzaileekin emandako laguntza eskuzabalarengatik.

- *awk* programaren egileei, lan asko aurreratzen laguntzeagatik.

AURKIBIDEA